SOÁ 382

**KINH TAÄP NHAÁT THIEÁT PHÖÔÙC ÑÖÙC TAM MUOÄI**

*Haùn dòch: Ñôøi Dieâu Taàn, Tam taïng Phaùp sö Cöu Ma La Thaäp.*

QUYEÅN THÖÔÏNG

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät cö nguï ôû thaønh Tyø-xaù-ly, nôi vöôøn caây Am-la, trong giaûng ñöôøng Ñaïi phaùp, cuøng vôùi möôøi ngaøn vò ñaïi Tyø-kheo, ñeàu laø caùc baäc A-la-haùn, ñaõ heát caùc laäu hoaëc, khoâng coøn phieàn naõo, taâm ñöôïc töï taïi giaûi thoaùt, tueä ñöôïc giaûi thoaùt. Taâm cuûa caùc vò aáy ñieàu hoøa, nhu nhuyeán nhö ñaïi Long vöông. Vieäc phaûi laøm ñaõ hoaøn thaønh, buoâng gaùnh naëng, ñöôïc phaàn töï lôïi, tröø heát höõu laäu kieát söû, ñaït ñeán bôø beân kia. Coøn coù hai vaïn caùc Ñaïi Boà-taùt, ñeàu khoâng thoaùi chuyeån, ñöôïc caùc phaùp Ñaø-la-ni vaø voâ ngaïi bieän taøi, ñöôïc ñaïi thaàn thoâng, hay thaønh töïu caùc Tam-muoäi maàu nhieäm, nieäm tueä vöõng chaéc, duøng trí tueä laøm phöông

tieän ñeán bôø beân kia.

Teân cuûa caùc vò Ñaïi Boà-taùt: Boà-taùt Haïnh Chí, Boà-taùt Sö Töû Chí, Boà-taùt Dieäu Saéc Chí, Boà-taùt Phaùp Chí, Boà-taùt Taêng Tröôûng Chí, Boà-taùt Voâ Löôïng Chí, Boà-taùt Phaùp Chí, Boà-taùt Di Laëc, Boà-taùt Vaên Thuø Sö Lôïi Ñoàng Töû, Boà-taùt Na La Dieân. Nhö vaäy caùc vò naøy laø baäc thöôïng thuû cuûa hai vaïn Boà-taùt.

Laïi coù boán vaïn Thieân töû ñeàu höôùng ñeán Ñaïi thöøa vaø coøn voâ löôïng Thích, Phaïm, Hoä Theá.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân ñöôïc voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc ñaïi chuùng cung kính vaây quanh, Ngaøi vì hoï maø giaûng noùi phaùp, sau ba thaùng nöõa Ñöùc Theá Toân seõ xaû boû thaân maïng maø vaøo Nieát-baøn. Ñöông luùc naøy phaùp Phaät thaéng dieäu raát ñöôïc thònh haønh, che môø taát caû caùc haøng ngoaïi ñaïo.

Khi aáy, Boà-taùt Na-la-dieân chuû cuûa caû ngaøn theá giôùi, töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa sang y phuïc, goái phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng bao laâu nöõa Theá Toân seõ xaû boû thaân maïng vaøo caûnh giôùi roát raùo Nieát-baøn. Nay giaùo phaùp cao toät cuûa Nhö Lai che môø taát caû phaùp cuûa ngoaïi ñaïo, hoï khoâng coù ngöôøi tin kính. Laønh thay Theá Toân! Xin nguyeän Nhö Lai hoä trì caùc vò Boà-taùt, khieán cho hoï trong hieän ñôøi ñöôïc taát caû thieän caên. Khi caên laønh ñaõ taêng tröôûng thì taâm kia raát haân hoan vui möøng, taêng tröôûng oai ñöùc, khoâng ñoaïn döùt chuûng taùnh Phaät, hoä trì phaùp nhaõn cuøng vôùi taêng nhaõn. Xin nguyeän Nhö Lai cöùu giuùp taát caû chuùng sinh, kheùo dieãn thuyeát phaân bieät ñeå höôùng hoï ñeán ñaïo quaû Nieát-baøn. Chaùnh phaùp ñaõ giaûng noùi, sau khi Phaät dieät ñoä, khieán caùc Boà-taùt laøm cho giaùo phaùp löu truyeàn khoâng bò giaùn ñoaïn, cho ñeán ñaït quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, toàn taïi ôû ñôøi, khieán chuùng sinh khoâng xa lìa vieäc thaáy Phaät, nghe Phaùp vaø cuùng döôøng chuùng Taêng. Taêng tröôûng nieäm löïc khoâng queân caùc phaùp, taêng theâm tueä löïc hieåu roõ phaùp maàu nhieäm, taêng tröôûng taán löïc nghóa giaûi caøng toû roõ, coù ñuû taøm löïc thanh tònh töï taâm, coù ñuû quyù löïc xa lìa taát caû phaùp aùc, ñöôïc kieân coá löïc oai nghi ñaày ñuû, coù naêng löïc duõng maõnh môùi ñoaïn tröø ñöôïc taát caû caùc kieát söû, coù taâm ñaïi huøng maõnh môùi an truù khoâng coøn sôï haõi.

Thöa Theá Toân! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khoâng laøm maát coâng ñöùc, khoâng maát chaùnh phaùp, khoâng maát tueä, khoâng maát trí, khoâng maát taâm Boà-ñeà, chí nieäm vöõng chaéc, thaân höõu roát raùo, khieán caùc chuùng sinh ñaït ñeán Nieát-baøn, laøm ñuùng nhö lôøi noùi, khoâng löøa doái chuùng sinh, ñöôïc an truù trong phaùp Phaät, khoâng mong caàu ñöôïc boá thí maø xaû thí cho taát caû, töï mình nöông giaùo phaùp maø an truù tam tònh giôùi. Töï mình thanh tònh nhaãn naïi taâm khoâng thoâ thaùo. Taâm caùc vò bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh, töï mình thöôøng tinh taán taïo caùc nghieäp laønh, töï mình an truù caûnh

giôùi thieàn ñònh ñaày ñuû ba thieän giôùi, kheùo an truù taâm töø khoâng chaáp tröôùc caûnh giôùi thieàn ñònh, töï an truù vaøo trí tueä saùng suoát lìa caùc taø kieán. Trong taát caû phaùp taâm ñöôïc saùng toû, duøng boán nhieáp phaùp giaùo hoùa chuùng sinh khoâng bieát moûi meät, khoâng caàu baùo aân, thöôøng hoä nieäm tu haønh cho taát caû trôøi, ngöôøi nôi caùc coõi laønh, truù taâm Nhaát thieát trí nhö cöûa ñöôïc phoøng hoä, taâm khoâng höôùng veà Thanh vaên, Duyeân giaùc, taâm thöôøng höôùng veà phaùp, khoâng höôùng veà duïc, vì ñaáng Phaùp vöông khoâng vì lôïi loäc trong haøng trôøi, ngöôøi. Tu haønh theo haïnh trí tueä, nöông trí cuûa Phaät maø noùi, duøng phaùp ñeå tröôûng döôõng thaân maïng, chaúng phaûi soáng vì aên uoáng, xa lìa tham duïc, thaâu nhaän taát caû, xa lìa saân haän, neân ñoái vôùi chuùng sinh khoâng coù taâm xaâm phaïm toån haïi, traùnh xa ngu si, lìa caùc phaùp môø aùm, vöôït qua ma chöôùng tröø caùc kieát phöôïc phieàn naõo, duøng phöông tieän thieän xaûo ñeå khieán höôùng ñeán caùc phaùp moân. Nhö vaäy con ñaõ thöa hoûi xong.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân khen Boà-taùt Na-la-dieân chuû cuûa ngaøn theá

giôùi.

–Hay thay! Hay thay! Naøy Na-la-dieân! Chæ coù oâng môùi coù theå vì

caùc Boà-taùt hoûi Nhö Lai nhöõng yù nghóa nhö vaäy.

Naøy Na-la-dieân! OÂng nay laéng nghe, kheùo suy nghó kyõ, Ta seõ vì oâng maø giaûng noùi, haïnh nguyeän cuûa caùc vò Ñaïi Boà-taùt ñöôïc caùc coâng ñöùc, laïi coøn vöôït hôn nhö vaäy.

Khi aáy, Boà-taùt Na-la-dieân raát hoan hyû baïch Phaät:

–Laønh thay Theá Toân! Chuùng con xin laéng nghe. Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Na-la-dieân:

–Naøy Na-la-dieân! Ñaïi Boà-taùt coù phaùp Tam-muoäi teân laø “Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc”. Boà-taùt naøo thaønh töïu ñöôïc Tam-muoäi naøy, seõ khoâng maát coâng ñöùc, khoâng maát chaùnh phaùp, khoâng maát tueä, cuõng khoâng maát trí, khoâng maát söï thaáy Phaät, nghe phaùp vaø cuùng döôøng chuùng Taêng, sieâng tu boán nhieáp phaùp, töï mình tu haønh boán nhieáp phaùp, töï mình thöïc haønh boá thí, cho ñeán töï mình ñoái vôùi caùc phaùp phöông tieän kheùo thaønh töïu coâng ñöùc naøy vaø nhöõng coâng ñöùc khaùc nöõa.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân neâu baøy giaûng noùi teân kinh “Taäp Nhaát Thieát Phöôùc Ñöùc Tam Muoäi” xong roài, lieàn laëng yeân.

Baáy giôø, ñaïi Löïc só teân laø Tònh Oai, coù naêng löïc lôùn ñang ôû trong

thaønh Tyø-xaù-ly. OÂng ta nghó: “Ta laø ñaïi Löïc só coù naêng löïc lôùn, taát caû chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà, khoâng ai coù naêng löïc baèng ta. Ta tröôùc ñaây nghe Sa-moân Cuø-ñaøm ñaõ thaønh töïu naêng löïc lôùn, coù ñuû möôøi löïc, thaân Na-la-dieân”.

OÂng ta laïi nghó: “Ta neân ñeán xem Sa-moân Cuø-ñaøm nhö theá naøo, coù nhö ta khoâng”.

Khi aáy, ñaïi Löïc só Tònh Oai ra khoûi thaønh lôùn Tyø-xaù-ly, ñeán vöôøn caây Am-la, trong giaûng ñöôøng Ñaïi phaùp. Khi ñeán roài, chieâm ngöôõng Ñöùc Nhö Lai, ÖÙng Chaùnh Bieán Giaùc, ñaáng ñaïi oai ñöùc, cuøng traêm ngaøn vaïn ñaïi chuùng vaây quanh ñang vì hoï dieãn noùi chaùnh phaùp. Cuõng nhö nuùi Tu-di hieän roõ trong bieån lôùn, bao quanh ñoan nghieâm raát laø vi dieäu. Khi aáy, vöøa nhìn thaáy Ñöùc Nhö Lai, loøng raát tin, taâm caøng kính meán, lieàn ñeán tröôùc Ñöùc Phaät, cuùi ñaàu ñaûnh leã döôùi chaân Nhö Lai, ñi nhieãu quanh beân phaûi ba voøng roài böôùc qua moät beân, Löïc só chaép tay treân ñaûnh, moät loøng quaùn töôûng Ñöùc Phaät.

Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân bieát taâm cuûa Löïc só Tònh Oai ñaõ caûm phuïc, neân baûo Ñaïi-muïc-lieân:

–Naøy Muïc-lieân! Toân giaû ñi laáy cho Ta muõi teân maø khi coøn laø Boà- taùt, Ta vì ngöôøi nöõ doøng hoï Thích ñaõ duøng noù ñeå giao ñaáu.

Khi aáy, Toân giaû Muïc-lieân baïch Theá Toân:

–Thöa con khoâng theå thaáy, bieát noù ôû ñaâu.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân, töø chaân phaûi phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Chieáu Minh, chieáu khaép ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, trong coõi Phaät naøy, thôøi phía döôùi ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, trong ñaïi kim cang luaân muõi teân ñaët ôûñoù.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi-muïc-lieân:

–Toân giaû coù thaáy nôi theá giôùi naøy, trong ñaïi kim cang luaân, muõi teân ñang ñaët ôû ñoù khoâng?

Toân giaû Muïc-lieân baïch Phaät:

–Con ñaõ thaáy, thöa Theá Toân. Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Muïc-lieân! Toân giaû ñeán laáy ñem laïi ñaây.

Toân giaû Ñaïi-muïc-lieân lieàn ñi ñeán choã aáy, nhanh nhö khoaûnh khaéc ñaïi löïc só khaûy moùng tay, taát caû ñaïi chuùng ñeàu thaáy Toân giaû ñi, lieàn

ñem teân trôû laïi daâng leân Ñöùc Nhö Lai maø thöa:

–Baïch Theá Toân! Khi coøn laøm Boà-taùt, Theá Toân söû duïng söùc löïc do cha meï sinh hay duøng söùc thaàn thoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

–Khi aáy Ta duøng söùc löïc do cha meï sinh, khoâng duøng söùc thaàn thoâng.

Naøy Muïc-lieân! Neáu Boà-taùt duøng söùc thaàn thoâng, thì muõi teân aáy seõ vöôït qua voâ löôïng voâ bieân caùc theá giôùi cuûa chö Phaät.

Ñaïi ñöùc Muïc-lieân baïch Phaät:

–Thöa Theá Toân! Theá naøo laø Boà-taùt söû duïng naêng löïc phöôùc ñöùc do cha meï sinh?

Ñöùc Phaät baûo Ñaïi ñöùc Muïc-lieân:

–Naøy Muïc-lieân! Nhö söùc maïnh cuûa möôøi ngöôøi, baèng söùc maïnh cuûa moät con traâu; söùc maïnh cuûa möôøi con traâu, baèng söùc maïnh cuûa moät con traâu xanh; söùc maïnh cuûa möôøi con traâu xanh, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi thöôøng; söùc maïnh cuûa möôøi con voi thöôøng, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi La-ca; söùc maïnh cuûa möôøi con voi La-ca, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi Ca-ny; söùc maïnh cuûa möôøi con voi Ca-ny, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi Höông-töôïng; söùc maïnh cuûa möôøi con voi Höông-töôïng, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi Tyø-ñaø; söùc maïnh cuûa möôøi con voi Tyø-ñaø, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi Voâ-ñaáu; söùc maïnh cuûa möôøi con voi Voâ-ñaáu, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi Y-sa-ñaø; söùc maïnh cuûa möôøi con voi Y-sa-ñaø, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi An- thieàn; söùc maïnh cuûa möôøi con voi An-thieàn, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi Baø-ma; söùc maïnh cuûa möôøi con voi Baø-ma, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi xanh; söùc maïnh cuûa möôøi con voi xanh, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi vaøng; söùc maïnh cuûa möôøi con voi vaøng, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi ñoû; söùc maïnh cuûa möôøi con voi ñoû, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi traéng; söùc maïnh cuûa möôøi con voi traéng, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi hoa sen maøu ñoû; söùc maïnh cuûa möôøi con voi hoa sen maøu ñoû, baèng söùc maïnh cuûa moät con voi hoa sen maøu hoàng; söùc maïnh cuûa möôøi con voi hoa sen maøu hoàng, baèng söùc maïnh cuûa moät con Höông-töôïng; söùc maïnh cuûa möôøi con Höông-töôïng, baèng söùc maïnh cuûa moät con ñaïi Höông-töôïng; söùc maïnh cuûa möôøi con ñaïi

Höông-töôïng, baèng söùc maïnh cuûa moät con sö töû chuùa Heä-quyeân; söùc maïnh cuûa möôøi con sö töû chuùa Heä-quyeân, baèng söùc maïnh cuûa moät löïc só; söùc maïnh cuûa möôøi löïc só, baèng söùc maïnh cuûa moät ñaïi löïc só; söùc maïnh cuûa möôøi ñaïi löïc só, baèng söùc maïnh cuûa moät Giaù-naäu-la; söùc maïnh cuûa möôøi Giaù-naäu-la, baèng söùc maïnh cuûa moät ñaïi Giaù-naäu-la; söùc maïnh cuûa möôøi ñaïi Giaù-naäu-la, baèng söùc maïnh cuûa moät Ba-kieàn- ñeà; söùc maïnh cuûa möôøi Ba-kieàn-ñeà, baèng söùc maïnh cuûa moät ñaïi Ba- kieàn-ñeà; söùc maïnh cuûa möôøi ñaïi Ba-kieàn- ñeà, baèng söùc maïnh cuûa moät Ñòa Thieân töû; söùc maïnh cuûa möôøi Ñòa Thieân töû, baèng söùc maïnh cuûa moät Ñöôøng Thieân töû; söùc maïnh cuûa möôøi Ñöôøng Thieân töû, baèng söùc maïnh cuûa moät Trì Phong Thieân; söùc cuûa möôøi Trì Phong Thieân, baèng söùc moät Trì Mang Thieân; söùc cuûa möôøi Trì Mang Thieân, baèng söùc cuûa moät Thöôøng Tuùy Thieân; söùc cuûa möôøi Thöôøng Tuùy Thieân, baèng söùc cuûa moät Thieân töû trong Töù Thieân vöông; söùc maïnh cuûa taát caû Thieân töû trong Töù Thieân vöông, baèng söùc cuûa moät Thieân vöông; söùc maïnh cuûa möôøi Thieân vöông, baèng söùc cuûa moät Thieân töû trong coõi trôøi Tam Thaäp Tam; söùc maïnh cuûa taát caû Thieân töû trong coõi trôøi Tam Thaäp Tam, baèng söùc maïnh cuûa moät vò trôøi Ñeá thích; söùc maïnh cuûa möôøi vò trôøi Ñeá thích, baèng söùc maïnh cuûa moät Thieân töû trong coõi trôøi Dieãm Thieân; söùc maïnh cuûa taát caû coõi trôøi Dieãm Thieân, baèng söùc cuûa moät Dieãm Thieân vöông; söùc maïnh cuûa möôøi Dieãm Thieân vöông, baèng söùc maïnh cuûa moät Thieân töû ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát-ñaø; söùc maïnh cuûa taát caû Thieân töû nôi coõi trôøi Ñaâu- suaát-ñaø, baèng söùc cuûa moät Thieân vöông ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát-ñaø; söùc maïnh cuûa möôøi Thieân vöông ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát-ñaø, baèng söùc maïnh cuûa moät Thieân töû trong coõi trôøi Hoùa Laïc; söùc maïnh cuûa taát caû Thieân töû trong coõi trôøi Hoùa Laïc, baèng söùc cuûa moät Thieân vöông ôû coõi trôøi Hoùa Laïc; söùc maïnh cuûa möôøi Thieân vöông trong coõi trôøi Hoùa Laïc, baèng söùc cuûa moät Thieân töû trong coõi trôøi Tha Hoùa Töï Taïi; söùc maïnh cuûa taát caû Thieân töû trong coõi trôøi Tha Hoùa Töï Taïi, baèng söùc cuûa moät Thieân vöông Tha Hoùa Töï Taïi; söùc cuûa möôøi Thieân vöông Tha Hoùa Töï Taïi, baèng söùc cuûa moät Thieân töû trong coõi Thieân Ma; söùc maïnh cuûa taát caû Thieân töû ôû coõi Thieân Ma, baèng söùc cuûa moät Ma vöông; söùc maïnh cuûa möôøi Ma vöông, baèng nöûa söùc cuûa Na-la-dieân; söùc maïnh cuûa möôøi nöûa Na-la-dieân, baèng söùc cuûa moät Na-la-dieân; söùc maïnh cuûa möôøi Na-

la-dieân, baèng söùc cuûa moät ñaïi Na-la-dieân; söùc maïnh cuûa möôøi ñaïi Na- la-dieân, baèng söùc cuûa moät Boà-taùt tu haønh trong moät traêm kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi traêm kieáp, baèng naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh ngaøn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi ngaøn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh moät ngaøn vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi möôøi vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh moät traêm vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi traêm vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh ngaøn vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi ngaøn vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh moät traêm ngaøn vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà- taùt tu haønh möôøi traêm ngaøn vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh moät ngaøn ngaøn vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi ngaøn ngaøn vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh moät traêm ngaøn ngaøn vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi traêm ngaøn ngaøn vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh moät ngaøn ngaøn ngaøn vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi ngaøn ngaøn ngaøn vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh moät traêm ngaøn ngaøn ngaøn vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi traêm ngaøn ngaøn ngaøn vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh moät vaïn ngaøn ngaøn ngaøn vaïn kieáp; naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tu haønh möôøi vaïn ngaøn ngaøn ngaøn vaïn kieáp, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh phaùp nhaãn Voâ sinh; naêng löïc cuûa möôøi Boà- taùt tu haønh ñaéc phaùp nhaãn Voâ sinh, baèng naêng löïc moät Boà-taùt tu haønh Thaäp ñòa; naêng löïc cuûa möôøi Boà-taùt tu haønh Thaäp ñòa, baèng naêng löïc moät vò thoï thaân sau cuøng cuûa Boà-taùt.

Vì vaäy, naøy Muïc-lieân! Boà-taùt thaønh töïu naêng löïc nhö vaäy, neân khi ñaûn sinh lieàn ñi baûy böôùc treân hoa sen.

Naøy Muïc-lieân! Neáu theá giôùi naøy, Phaät khoâng giöõ gìn lieàn bò hö hoaïi, khoâng theå toàn taïi. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt khi sinh coõi naøy thöôøng ñi baûy böôùc, maët ñaát coõi naøy ngang roäng saùu möôi taùm ngaøn do-tuaàn. Boà-taùt giaùng sinh khi ñaët chaân xuoáng ñaát lieàn luùn saâu traêm ngaøn do- tuaàn. Khi dôû chaân leân ñaát trôû leân laïi traêm ngaøn do-tuaàn. Do Phaät giöõ gìn khieán cho theá giôùi naøy khoâng chuyeån ñoâïng, khoâng hö hoaïi, chuùng sinh khoâng bò phieàn naõo. Thaân sau cuøng cuûa Boà-taùt khi môùi thoï sinh,

lieàn coù ñuû nhöõng naêng löïc nhö vaäy.

Naøy Muïc-lieân! Naêng löïc cuûa möôøi Boà-taùt sô sinh baèng naêng löïc cuûa moät Boà-taùt tröôûng laõo.

Naøy Muïc-lieân! Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu naêng löïc naøy, höôùng ñeán ñaïo traøng giaùc ngoä Boà-ñeà voâ thöôïng. Nhö vaäy, khi duøng naêng löïc höôùng ñeán ñaïo traøng, so vôùi naêng löïc cuûa caùc Thöôïng toïa trong ñaïo traøng vöôït hôn traêm ngaøn laàn. Laïi duøng naêng löïc nhö vaäy voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá khoâng theå tính ñöôïc, khoâng theå laøm hö hoaïi, thaønh töïu taát caû coâng ñöùc, cho ñeán thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naøy Muïc-lieân! Giaû söû heát thaûy chuùng sinh trong theá giôùi naøy ñöôïc ñaày ñuû naêng löïc cuûa Boà-taùt mau thaønh töïu giaùc ngoä, neáu ñem so vôùi trí löïc xöù, phi xöù cuûa Nhö Lai, thì traêm ngaøn vaïn öùc phaàn khoâng baèng moät, cho ñeán duøng toaùn soá, thí duï cuõng khoâng tính ñöôïc. Ñaày ñuû möôøi löïc nhö vaäy thì goïi laø: Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri.

Vì vaäy, naøy Muïc-lieân! Naêng löïc thaàn thoâng cuûa Nhö Lai do thieän caên hoä trì neân khoâng taêng giaûm, ôû trong ñaïi chuùng ñaây, coøn chöa roõ naêng löïc thaàn thoâng cuûa Boà-taùt. Boà-taùt neáu söû duïng naêng löïc thaàn thoâng coù theå ñem caùc theá giôùi nhieàu nhö caùt soâng Haèng, ñaët treân ñaàu sôïi loâng nôi ngoùn chaân, neùm qua voâ löôïng voâ bieân theá giôùi nhö caùt soâng Haèng, neùm qua laïi nhö theá vaãn khoâng khieán cho chuùng sinh coù caùc khoå naõo. Nhö vaäy söùc thaàn thoâng cuûa Boà-taùt voâ löôïng, voâ bieân khoâng theå nghó baøn, khoâng theå so löôøng, khoâng theå tính bieát, khoâng ai saùnh baèng. Neáu Nhö Lai theå hieän heát naêng löïc thaàn thoâng, Thanh vaên caùc ngöôi khoâng theå tin ñöôïc, huoáng chi laø caùc chuùng sinh khaùc.

Naøy Muïc-lieân! Boà-taùt khi ñi ñeán ñaïo traøng, quaùn saùt ñòa ñaïi, thuûy hoûa phong ñaïi thaønh moät theá giôùi, goïi laø khoâng giôùi. Vì vaäy ñòa ñaïi khoâng bò hö raõ neân chuùng sinh khoâng phieàn naõo.

Khi aáy, Löïc só Tònh Oai töø choã Phaät, nghe noùi naêng löïc cuûa Boà-taùt do cha meï sinh, nghe qua caûm thaáy quaùi laï, loâng treân thaân döïng ñöùng cho laø raát ít coù, lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa sang y phuïc, goái beân phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay höôùng veà Phaät baïch:

–Baïch Theá Toân! Taâm kieâu maïn cuûa con nay ñaõ dieät heát khi nghe Nhö Lai noùi ñeán naêng löïc cuûa Boà-taùt.

Thöa Theá Toân! Con nay xin quy y Phaät, quy y Phaùp, quy y Taêng,

phaùt taâm ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng, vì muoán an laïc cho taát caû chuùng sinh, nguyeän ñöôïc ñaày ñuû naêng löïc cuûa Nhö Lai.

Khi ñoù, coù möôøi ngaøn Thieân töû, nghe Löïc só Tònh Oai noùi lôøi nhö vaäy, hoï ñeàu phaùt taâm ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng, cuøng nghó: “Theá Toân! Nguyeän cho chuùng con ñeàu ñöôïc naêng löïc nhö Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Giaùc”.

Baáy giôø, Boà-taùt Na-la-dieân baïch Phaät:

–Thöa Theá Toân! Theá naøo goïi laø Boà-taùt tu taäp taát caû phöôùc ñöùc Tam- muoäi? Nhö Lai tröôùc ñaõ neâu vaán ñeà naøy roài, tieän ñaây Ngaøi im laëng chöa noùi.

Thöa Theá Toân! Nay ñaõ ñuùng luùc neân neâu baøy giaûng noùi yù nghóa: Taäp Nhaát Thieát Phöôùc Ñöùc Tam Muoäi.

Nhö theá naøo maø caùc Boà-taùt thaønh töïu ñöôïc Tam-muoäi naøy? Khi aáy, Ñöùc Theá Toân baûo Na-la-dieân, chuû cuûa ngaøn theá giôùi:

–Naøy Na-la-dieân! Khoâng coù Boà-taùt naøo phaùt taâm caàu ñaït ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng maø khoâng tu taäp taát caû phöôùc ñöùc Tam-muoäi naøy. Vì sao? Vì taát caû phöôùc ñöùc ñeàu coù maàm moùng töø luùc môùi phaùt taâm.

Naøy Na-la-dieân! Cuõng nhö soâng lôùn vaø taát caû caùc doøng soâng ñeàu chaûy veà bieån caû. Nhö vaäy, naøy Na-la-dieân! Caùc phöôùc ñöùc do tu taäp boá thí, trì giôùi höõu laäu hoaëc voâ laäu, theá gian hay xuaát theá gian, hoaëc trôøi hoaëc ngöôøi coù bao nhieâu phöôùc ñöùc ñeàu thuoäc veà phaùt taâm Boà-ñeà. Vì vaäy, naøy Na-la-dieân! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ muoán tu taäp taát caû caùc phöôùc ñöùc neân phaùt taâm caàu ñaït ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng.

Naøy Na-la-dieân! Nhö nuùi baùu goïi laø: Tu-di, Muïc-chaân-laâu-ñaø, Ma- ha Muïc-chaân-laâu-ñaø, Luaân-vi, Ñaïi-luaân-vi cuøng caùc nuùi khaùc, coû thuoác, röøng caây, thoân aáp, xoùm laøng, caùc thaønh trì lôùn nhoû, chaâu Dieâm- phuø-ñeà, Phaát-baø-ñeà, Cuø-da-ni, Uaát-ñôn-vieät, boán chaâu trong thieân haï, vaø moät ngaøn theá giôùi, hai ngaøn theá giôùi, ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi, maët trôøi, maët traêng, caùc vì sao, hoaëc nhaät thöïc, nguyeät thöïc, taát caû ñeàu naèm trong ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, cho ñeán haøng traêm thöù öùc thieân haï cuõng ñeàu ôû trong ñoù.

Nhö vaäy, naøy Na-la-dieân! Taát caû phöôùc cuûa haøng phaøm phu hoaëc phöôùc cuûa baäc höõu hoïc, voâ hoïc, hoaëc phöôùc cuûa Boà-taùt, hoaëc phöôùc cuûa

Nhö Lai, taát caû ñeàu thuoäc veà töø luùc môùi phaùt taâm cuûa Boà-taùt. Vì vaäy, naøy Na-la-dieân! Neáu muoán thaønh töïu taát caû phöôùc ñöùc, neân phaùt taâm Boà-taùt höôùng ñeán quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naøy Na-la-dieân! Neáu taát caû chuùng sinh trong boán coõi thieân haï ñeàu coù ñuû phöôùc ñöùc cuûa Chuyeån luaân Thaùnh vöông, duø coù ngöôøi môùi phaùt taâm caàu ñaït Ñaïi thöøa, thì phöôùc ñöùc trí tueä cuûa ngöôøi naøy thuø thaéng hôn nhöõng keû kia.

Naøy Na-la-dieân! Nhö taát caû chuùng sinh trong boán coõi thieân haï, cho ñeán taát caû chuùng sinh hieän coù trong ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, ñeàu thuoäc veà chuùng sinh giôùi, maø moãi moãi chuùng sinh ñeàu coù ñuû phöôùc ñöùc cuûa Chuyeån luaân Ñaïi vöông, phöôùc ñöùc cuûa caùc Chuyeån luaân Ñaïi vöông, gom coâng ñöùc laïi cho moät Chuyeån luaân Ñaïi vöông, moãi moãi chuùng sinh ñeàu coù ñaày ñuû coâng ñöùc naøy. YÙ oâng nghó theá naøo? Caùc phöôùc naøy coù nhieàu khoâng?

Na-la-dieân thöa:

–Phöôùc cuûa moät ngöôøi coøn nhieàu voâ soá, huoáng gì voâ löôïng voâ soá ngöôøi coù nhöõng phöôùc ñöùc gom laïi.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Na-la-dieân! Ñem chuùng sinh trong ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, cho ñeán haèng haø sa chuùng sinh trong caùc theá giôùi, khieán cho hoï ñöôïc ñaày ñuû phöôùc ñöùc cuûa Chuyeån luaân Ñaïi vöông.

Naøy Na-la-dieân! YÙ oâng nghó theá naøo? Caùc coâng ñöùc gom laïi kia coù nhieàu khoâng?

Na-la-dieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Neáu chuùng sinh chæ caàn moät trong ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, ñaày ñuû phöôùc ñöùc cuûa Chuyeån luaân Ñaïi vöông gom laïi, coøn nhieàu voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá, huoáng nöõa laø cuûa voâ löôïng voâ bieân chuùng sinh trong caùc theá giôùi, ñaày ñuû phöôùc ñöùc goùp laïi cuûa caùc Chuyeån luaân Ñaïivöông.

–Naøy Na-la-dieân! Ta nay ñaõ bieát, neân noùi: Boà-taùt môùi phaùt taâm Boà- ñeà coù nhöõng coâng ñöùc ñem so vôùi coâng ñöùc tröôùc ñaây ñaõ noùi, thì traêm phaàn khoâng baèng moät, ñeán ngaøn phaàn, traêm ngaøn phaàn, traêm ngaøn vaïn öùc phaàn, cho duø duøng toaùn soá thí duï cuõng khoâng so saùnh kòp.

Naøy Na-la-dieân! Nhö vaäy laø ban ñaàu noùi ñeán caùch vaøo Tam- muoäi

Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy Na-la-dieân! Nhö trong moät ngaøn theá giôùi coù Phaïm Thieân vöông tu taâm töø, phoå bieán taâm töø khaép moät ngaøn theá giôùi naøy.

Naøy Na-la-dieân! Coù ngöôøi laïi duøng baûy baùu ñaày khaép caû ngaøn theá giôùi ñeå boá thí. YÙ oâng nghó theá naøo? Ngöôøi naøy duøng boá thí taïo phöôùc vaø Phaïm vöông duøng taâm töø tu phöôùc, thì ai laø ngöôøi coù phöôùc baùo thuø thaéng hôn?

Na-la-dieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Phaïm vöông duøng taâm töø tu phöôùc thaät voâ löôïng, voâ bieân.

–Naøy Na-la-dieân! Ñem moät ngaøn theá giôùi Phaïm vöông tu taâm töø hoaëc hai ngaøn theá giôùi Phaïm vöông tu taâm töø, phoå bieán taâm töø cho khaép hai ngaøn theá giôùi naøy. Naøy Na-la-dieân! Neáu laïi coù ngöôøi duøng baûy baùu cuøng khaép cuûa hai ngaøn theá giôùi ñem boá thí. YÙ oâng nghó theá naøo? Ngöôøi naøy duøng boá thí taïo phöôùc, Phaïm vöông duøng taâm töø tu phöôùc, ai laø ngöôøi thuø thaéng hôn?

Na-la-dieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Phaïm vöông duøng taâm töø tu phöôùc thaät voâ löôïng, voâ bieân.

–Naøy Na-la-dieân! Nhö ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi Phaïm vöông quaùn taâm töø, duøng taâm töø, phoå bieán taâm töø khaép ba ngaøn theá giôùi naøy. Neáu laïi coù ngöôøi duøng baûy baùu ñaày ñuû caû ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi ñeå boá thí, yù oâng nghó theá naøo? Ngöôøi naøy duøng boá thí tu phöôùc vaø Phaïm vöông duøng taâm töø tu phöôùc, ai laø ngöôøi thuø thaéng hôn?

Na-la-dieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Thí phöôùc so vôùi taâm töø, traêm phaàn khoâng baèng moät, ngaøn phaàn, traêm ngaøn phaàn, cho ñeán duøng toaùn soá thí duï cuõng khoâng so saùnh ñöôïc.

Ñöùc Phaät daïy:

–Nhö vaäy boán ngaøn theá giôùi Phaïm vöông tu taâm töø, cuõng duøng taâm töø raûi khaép boán ngaøn theá giôùi naøy. Naêm ngaøn theá giôùi Phaïm vöông tu taâm töø, cuõng duøng taâm töø raûi khaép naêm ngaøn theá giôùi naøy. Möôøi ngaøn theá giôùi Phaïm vöông tu taâm töø, cuõng duøng taâm töø raûi khaép möôøi ngaøn theá giôùi naøy. Traêm ngaøn theá giôùi Phaïm vöông tu taâm töø, cuõng duøng taâm

töø raûi khaép traêm ngaøn theá giôùi naøy.

Naøy Na-la-dieân! Neáu coù ngöôøi laáy baûy baùu cuûa mình ñaày khaép traêm ngaøn theá giôùi ñeå boá thí, phöôùc ñöùc gom laïi ñöôïc so vôùi phöôùc ñöùc taâm töø thì taâm töø tu phöôùc laø thuø thaéng hôn.

Naøy Na-la-dieân! Giaû söû caû ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, trong ñoù taát caû chuùng sinh ñeàu ñaày ñuû taâm töø. Nhö traêm ngaøn theá giôùi vua trôøi Ñaïi phaïm coù tu taâm töø, laø taát caû phöôùc ñöùc do tu taâm töø gom laïi, muoán ñem so saùnh vôùi caùc Boà-taùt môùi phaùt taâm caàu ñaït ñaïo, chuyeân caàn, taêng tieán vaø vì muoán cöùu thoaùt heát thaûy chuùng sinh ra khoûi caûnh huyeãn, hö nguïy. Söï thaät laø heát thaûy chuùng sinh tu haønh phöôùc taâm töø kia, traêm phaàn khoâng baèng moät, ngaøn phaàn, traêm ngaøn phaàn, öùc phaàn, traêm öùc phaàn, ngaøn öùc phaàn, cho ñeán duøng toaùn soá thí duï cuõng khoâng so saùnh kòp.

Naøy Na-la-dieân! Vì vaäy, neân bieát neáu muoán tu taäp taát caû phöôùc ñöùc thì caùc thieän nam tín nöõ neân phaùt taâm thaønh töïu ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, nay neân phaùt taâm hoaëc seõ phaùt taâm, ñeå ñöôïc ñaày ñuû phöôùc ñöùc gom laïi nhieàu voâ löôïng voâ bieân.

Ñaây laø laàn thöù hai noùi veà caùch nhaäp vaøo Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy Na-la-dieân! YÙ oâng nghó theá naøo? ÔÛ phöông Ñoâng hö khoâng coù phoå bieán khaép khoâng? Phöông Nam, Taây, Baéc, boán phía treân, döôùi, hö khoâng coù phoå bieán cuøng khaép khoâng?

Na-la-dieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Hö khoâng ôû phöông Ñoâng coøn khoâng thaáy ñöôïc bieân vöïc, huoáng gì caû möôøi phöông thì khoâng theå noùi, chuùng voâ löôïng voâ bieân, tuøy choã naøo coù theá giôùi thì hö khoâng ñeàu phoå bieán cuøng khaép.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Na-la-dieân! Giaû söû coù ngöôøi trong traêm ngaøn vaïn öùc kieáp, ñem daãn chöùng caùc thí duï muoán noùi heát caùi roäng lôùn cuûa hö khoâng thì coù theå noùi ñöôïc heát bieân vöïc, hay khoâng noùi heát ñöôïc?

Naøy Na-la-dieân! Ta nay neâu moät thí duï ñeå laøm roõ nghóa naøy, vì muoán thaønh töïu vieân maõn phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc. Cuõng muoán taêng tröôûng lôïi ích cho caùc chuùng sinh, tu taäp caùc phöôùc ñöùc ñeå taêng tröôûng yù chí, mong höôùng ñeán Ñaïi thöøa thaønh Ñaïi Boà-taùt tu haønh tinh taán.

Naøy Na-la-dieân! Neáu duøng haït caûi ñaày caû ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, cho ñeán coõi Phi töôûng, phi phi töôûng ñeàu chöùa ñaày caû nhöõng haït caûi. Giaû söû sai moät ngöôøi mang ñi qua phöông Ñoâng caùch traêm ngaøn haèng haø sa caùc theá giôùi boû xuoáng moät haït caûi, nhö vaäy, ñi veà phöông Ñoâng boû heát haït caûi, cuõng coøn khoâng theå bieát ñöôïc bieân vöïc cuûa theá giôùi. Phöông Nam, Taây, Baéc, boán phía treân döôùi cuõng nhö vaäy.

Naøy Na-la-dieân! Neáu laïi trong haèng haø sa caùc theá giôùi kia ñeàu chöùa ñaày caùc haït caûi. Naøy Na-la-dieân! Coù ngöôøi naøo hay vò trôøi naøo coù theå tính bieát ñöôïc taát caû soá löôïng haït caûi kia khoâng?

Khi aáy Na-la-dieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Neáu trong boán coõi thieân haï heát thaûy chuùng sinh thaønh töïu trí tueä nhö Xaù-lôïi-phaát, ôû trong thôøi gian moät kieáp coøn khoâng theå tính heát ñöôïc moät phaàn nhoû cuûa soá löôïng kia, huoáng nöõa laøm sao tính heát ñöôïc soá löôïng lôùn cuûa nhöõng haït caûi.

–Naøy Na-la-dieân! Giaû söû coù ngöôøi ñi qua phöông Ñoâng, traûi qua haèng haø sa caùc theá giôùi ñeå xuoáng moät haït caûi. Ñi veà phía Ñoâng boû heát haït caûi neâu treân maø coøn khoâng bieát ñöôïc bieân vöïc cuûa theá giôùi. Phöông Nam, Taây, Baéc, boán phía treân döôùi cuõng nhö vaäy. Naøy Na-la-dieân! Nhö vaäy hö khoâng phoå bieán khaép caû treân theá giôùi.

Giaû söû coù ngöôøi hoaëc trôøi duøng baûy baùu ñaày khaép treân theá giôùi ñem duøng ñeå boá thí. Naøy Na-la-dieân! YÙ oâng nghó sao? Phöôùc ñöùc gom goùp kia coù nhieàu khoâng?

Na-la-dieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Voâ löôïng, voâ bieân. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Na-la-dieân! Phöôùc ñöùc gom goùp raát nhieàu cuûa ngöôøi naøy, muoán ñem so saùnh vôùi Boà-taùt môùi phaùt taâm caàu ñaïo, muoán thaønh töïu yù chí, khoâng huyeãn, khoâng hö nguïy, sieâng tu tinh taán, vì muoán ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh phaùt khôûi taâm ñaïi töø ñaïi bi ñeå tu taäp vaø goùp phöôùc ñöùc. Phöôùc ñöùc do boá thí goùp laïi traêm phaàn khoâng baèng moät, cho ñeán duøng toaùn soá thí duï cuõng khoâng so saùnh kòp vò Boà-taùt môùi phaùt taâm.

Naøy Na-la-dieân! Cuõng nhö taát caû caùc vaät khaép möôøi phöông ñeàu bò hö khoâng truøm khaép.

Naøy Na-la-dieân! Taâm töø cuûa Boà-taùt cuõng nhö vaäy, phoå bieán cuøng

khaép möôøi phöông caùc theá giôùi cuûa chö Phaät. Taát caû chuùng sinh cuõng ñeàu truøm khaép.

Naøy Na-la-dieân! Taâm töø cuûa Boà-taùt ñeán vôùi taát caû chuùng sinh, khieán cho taát caû ñeàu coù ñöôïc phöôùc ñöùc cuûa Chuyeån luaân Ñaïi vöông. Nhö vaäy, phöôùc ñöùc cuûa Ñeá thích, phöôùc ñöùc cuûa Phaïm vöông, neáu coù Boà-taùt môùi phaùt ñaïo taâm chuyeân chí höôùng tôùi, khoâng huyeãn, khoâng hö nguïy, sieâng tu tinh taán, vì muoán ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh, sinh taâm töø bi laøm nôi höôùng tôùi, tu haønh vôùi loøng thöông xoùt maø ñöôïc phöôùc ñöùc thì ñaây thuø thaéng hôn kia, laø phöôùc ñöùc goàm caû Chuyeån luaân vöông, Ñeá thích, Phaïmvöông.

Naøy Na-la-dieân! Ñaây laø laàn thöù ba noùi veà caùch nhaäp vaøo Tam- muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy Na-la-dieân! Giaû söû ñem chuùng sinh trong ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, ñeàu ñaày ñuû phöôùc ñöùc cuûa Chuyeån luaân Ñaïi vöông, so vôùi phöôùc ñöùc cuûa Ñeá thích, traêm phaàn khoâng baèng moät, cho ñeán duøng toaùn soá thí duï cuõng khoâng tính kòp.

Naøy Na-la-dieân! Giaû söû ñem ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi chuùng sinh ñeàu coù phöôùc cuûa Ñeá thích, so vôùi phöôùc ñöùc cuûa Phaïm vöông, traêm phaàn khoâng baèng moät, cho ñeán duøng toaùn soá thí duï cuõng khoâng tính ñöôïc.

Naøy Na-la-dieân! Giaû söû ñem ba ngaøn ñaïi thieân taát caû chuùng sinh trong theá giôùi ñeàu coù ñuû phöôùc ñöùc cuûa Ñaïi Phaïm Thieân vöông so vôùi moät vò Öu-baø-taéc bieát ñoaïn tham duïc, coù phöôùc tueä, traêm phaàn khoâng baèng moät, cho ñeán duøng toaùn soá thí duï cuõng khoâng tính heát ñöôïc. Naøy Na-la-dieân! Giaû söû ñem ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi coù caùc chuùng sinh ñeàu laø vò Öu-baø-taéc bieát ñoaïn duïc coù phöôùc tueä so vôùi phöôùc tueä cuûa Xaù-lôïi-phaát thì traêm phaàn khoâng baèng moät, cho ñeán duøng toaùn soá thí duï cuõng khoâng tính ñöôïc.

Naøy Na-la-dieân! Giaû söû ñem ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi chuùng sinh, coù phöôùc ñöùc trí tueä nhö Xaù-lôïi-phaát, so vôùi phöôùc tueä moät vò Duyeân giaùc, thì traêm phaàn khoâng baèng moät, cho ñeán duøng toaùn soá thí duï cuõng khoâng tính ñöôïc.

Naøy Na-la-dieân! Neáu ñem chuùng sinh trong ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi coù phöôùc tueä cuûa vò Duyeân giaùc, so vôùi moät Boà-taùt coù phöôùc ñöùc trí

tueä ñaõ traûi qua naêm traêm kieáp tu haønh, traêm phaàn khoâng baèng moät. Muoán vaøo phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc neân nhö vaäy maø hoïc taäp.

Khi Ñöùc Phaät giaûng noùi phaùp naøy, ba vaïn hai ngaøn chuùng sinh ñeàu phaùt taâm caàu ñaït ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng. Ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi chaán ñoäng ñuû saùu caùch. Haøng trôøi, ngöôøi cuøng nhau troãi nhaïc vaø raûi hoa ñeán ñaàu goái.

Haøng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, Ñeá thích, Phaïm vöông, Hoä Theá Töù Thieân vöông, ñeàu thöa:

–Baïch Theá Toân! Ngöôøi môùi phaùt taâm thuø thaéng hôn chuùng con. Thöa Theá Toân! Chuùng con cuõng vì lôïi ích cho caùc thieän nam, tín nöõ ñaõ phaùt taâm, nay phaùt taâm vaø seõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Nhö chuùng con hieåu yù nghóa Ñöùc Phaät daïy: Neáu coù chuùng sinh khoâng phaùt taâm caàu ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng, thì khoâng theå höôùng ñeán phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc cuõng khoâng chính thöùc döï vaøo Tam-muoäi naøy.

Neáu coù chuùng sinh phaùt taâm caàu ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng thì coù theå höôùng ñeán phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc, cuõng coù theå chính thöùc döï vaøo Tam-muoäi naøy.

Khi aáy, Löïc só Tònh Oaithöa:

–Baïch Theá Toân! Duøng nhöõng phaùp gì ñeå thaønh töïu ñöôïc phaùp Tam- muoäi Taäp nhaát thieát phöôùcñöùc?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Muoán thaønh töïu phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc caàn phaûi thöïc haønh moät phaùp: Taâm khoâng bao giôø rôøi boû Nhaát thieát trí.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø thaønh töïu moät phaùp ñeå höôùng veà phaùp Tam-muoäi.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Thaønh töïu hai phaùp thuoäc veà phaùp Tam- muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc:

1. Vui nghe phaùp Phaät khoâng chaùn naûn.
2. Ñaõ nghe roài thì nhö lôøi daïy maø tu haønh.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø thaønh töïu hai phaùp thuoäc veà phaùp

Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Muoán thaønh töïu ba phaùp thuoäc veà phaùp Tam-muoäi taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Theá naøo laø ba phaùp?

1. Xa lìa caùc ñieàu aùc.
2. Haønh trì caùc phaùp laønh.
3. Ñem taát caû hoài höôùng.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø thaønh töïu ba phaùp thuoäc veà phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Thaønh töïu boán phaùp thuoäc veà phaùp Tam- muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Nghóa laø:

1. Thanh tònh giôùi.
2. Thanh tònh kieán.
3. Thanh tònh taâm.
4. Thanh tònh tueä.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø thaønh töïu boán phaùp thuoäc veà phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Thaønh töïu naêm phaùp thuoäc veà phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Theá naøo laø naêm phaùp?

1. Heát loøng phaùt taâm Boà-ñeà.
2. Thöôøng noùi lôøi chaân thaät.
3. Khoâng sieåm nònh hönguïy.
4. Khoâng coù taâm ganh gheùt.
5. Thöôøng sinh taâm bình ñaúng.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø thaønh töïu naêm phaùp thuoäc veà phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Thaønh töïu saùu phaùp thuoäc veà phaùp Tam- muoäi Taäp Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Nhöõng gì laø saùu?

1. Thaân caän Thieän tri thöùc.
2. Xa lìa tri thöùc aùc.
3. Xa laùnh choã oàn aøo.
4. Öa thích nôi vaéng laëng.
5. Khoâng boû taâm ñaïi töø.
6. Vôùi chuùng sinh luoân khôûi taâm ñaïi bi.

Naøy thieän nam! Ñoù laø saùu phaùp thuoäc phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Thaønh töïu baûy phaùp thuoäc veà phaùp Tam- muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Nhöõng gì laø baûy?

1. Thöôøng tu thieàn ñònh.
2. Kheùo thaønh töïu trí tueä.
3. Kheùo bieát veà nhaân.
4. Kheùo bieát veà duyeân.
5. Chaùnh tröïc an truù.
6. Tu taäp chaùnh ñaïo.
7. Khi tu haønh chaùnh ñaïo khoâng coù bieáng nhaùc.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø thaønh töïu baûy phaùp thuoäc veà phaùp Tam- muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Thaønh töïu taùm phaùp thuoäc veà phaùp Tam- muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Nhöõng gì laø taùm?

1. Ñieàu hoøa thaân.
2. Ñieàu hoøa taâm.
3. Quaùn caûm thoï.
4. Quaùn caùc phaùp.
5. Ñieàu aùc chöa sinh khieán noù khoâng sinh.
6. Ñieàu aùc ñaõ sinh khieán noù ñoaïn dieät.
7. Ñieàu laønh chöa sinh khieán noù ñöôïc sinh.
8. Ñieàu laønh ñaõ sinh giuùp noù taêng tröôûng.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø thaønh töïu taùm phaùp thuoäc veà phaùp Tam- muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Thaønh töïu chín phaùp thuoäc veà phaùp Tam- muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Nhöõng gì laø chín?

1. Quaùn caùc phaùp quaù khöù khoâng cuøng taän.
2. Quaùn phaùp hieän taïi cuõng khoâng cuøng taän.
3. Quaùn phaùp vò lai cuõng khoâng cuøngtaän.
4. Quaùn caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn.
5. Taùnh giaùc bình ñaúng thoâng caû ba ñôøi.
6. Bieát heát thaûy phaùp maø ñöôïc an nhaãn.
7. Khoâng phæ baùng phaùp taùnh khoâng.
8. Khoâng phaân bieät phaùp voâ töôùng.
9. Khoâng nguyeän sinh caùc coõi.

Ñoù goïi laø thaønh töïu chín phaùp thuoäc phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Thaønh töïu möôøi phaùp thuoäc veà phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Bieát roõ ñöôïc phaùp voâ ngaõ.
2. An nhaãn vôùi yù nghóa khoâng thoï maïng.
3. Khoâng nghi phaùp noùi veà voâ nhaân.
4. Nöông tu phaùp voâ thöôøng.
5. Ñoái vôùi choã sinh cuûa caùc chuùng sinh, töôûng nhö laø ñòa nguïc.
6. Quaùn boán ñaïi nhö raén ñoäc.
7. Quaùn nhaäp nhö khoâng tuï.
8. Quaùn aám nhö moät hôïp theå deã phaân raõ.
9. Bieát töôûng sinh ra caùc coõi.
10. Ham tu giaûi thoaùt.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø thaønh töïu möôøi phaùp thuoäc veà phaùp Tam-muoäi Taäp nhaát thieát phöôùc ñöùc.

Khi aáy, Löïc só Tònh Oai thöa Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thaønh töïu taát caû phöôùc ñöùc trang nghieâm, neân thuaän theo tu taäp Tam-muoäi naøy.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán gom taát caû phöôùc ñöùc, neân thuaän theo tu taäp Tam-muoäi naøy.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc phöôùc ñöùc khoâng theå nghó baøn, neân tin vaøo phaùp Tam-muoäi naøy, neân thuaän theo tu taäp phaùp Tam-muoäi naøy.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc phöôùc ñöùc khoâng cuøng taän, cuõng neân

tu haønh theo Tam-muoäi naøy.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñaït ñeán taát caû phöôùc ñöùc nhö bieån caû, neân thoï trì, ñoïc tuïng, tu haønh theo Tam-muoäinaøy.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc traêm phöôùc töôùng, caàn neân tu haønh theo Tam-muoäi naøy.

Khi aáy, Löïc só Tònh Oai thöa Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt tu phaùp naøo ñeå töông öng vaø thaønh töïu ñaày ñuû taát caû phöôùc ñöùc trang nghieâm naøy, gom laïi taát caû phöôùc ñöùc khoâng theå nghó baøn, phöôùc ñöùc khoâng cuøng taän, phöôùc ñöùc nhö bieåân caû, phöôùc ñöùc ñaày ñuû traêm phöôùc töôùng.

Khi aáy, Ñöùc Phaät baûo Löïc só Tinh Oai:

–Naøy thieän nam! Coù ba phaùp laøm truï coät cho phöôùc ñöùc. Phöôùc ñöùc trang nghieâm, phöôùc ñöùc nhoùm hoïp, phöôùc ñöùc roäng lôùn nhö bieån caû, phöôùc ñöùc khoâng theå suy nghó heát. Phöôùc ñöùc khoâng cuøng taän, phöôùc ñöùc nhö bieån caû, phöôùc ñöùc khoâng theå suy nghó heát.

Nhöõng gì laø ba?

1. Boá thí trang nghieâm.
2. Trì giôùi trang nghieâm.
3. Ña vaên trang nghieâm.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh boá thí trang nghieâm?

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt neân sinh taâm nhö theá naøy: Neáu khi boá thí khoâng neân thaáy mình coù taâm thí, khoâng thaáy vaät boá thí vaø ngöôøi thoï thí, thaáy ngöôøi laø quyeán thuoäc. Neáu ngöôøi ñeán xin coù choã mong caàu, neân chaáp nhaän giuùp ñôõ hoï. Khoâng vì taøi vaät cuûa vua ban, caùc cuûa baùu v.v... maø coù taâm laãn tieác.

Naøy thieän nam! Laø Ñaïi Boà-taùt neân suy nghó nhö vaày: “Nay thaân cuûa ta ñaây ñaõ nguyeän xaû thí cho taát caû chuùng sinh huoáng gì caùc thöù tieàn taøi vaät chaát khaùc. Neáu ñaõ boá thí seõ khoâng hoái haän. Hoï caàn tieàn cuûa giuùp tieàn cuûa, caàn aên giuùp ñoà aên, caàn uoáng giuùp nöôùc uoáng. Cho ñeán caàn maét cho maét, caàn thòt cho thòt, caàn maùu cho maùu, caàn tuûy cho tuûy, caàn chi tieát cho chi tieát. Nhö nhu caàu caàn xin ñaàu ta cuõng neân boá thí, huoáng gì caùc thöù tieàn taøi vaät chaát khaùc. Naøo luùa gaïo, vaøng baïc, y phuïc, chuoãi anh laïc, voi ngöïa, xe coä, quoác thaønh, vöông cung, nam nöõ, vôï con, noâ

tyø, baø con quyeán thuoâïc, taát caû ñeàu buoâng xaû. Neáu coù chuùng sinh tuøy choã hoï caàn duøng caàu xin, ta seõ tuøy theo khaû naêng ñang coù maø giuùp ñôõ cho hoï. Khoâng buoàn khoâng hoái haän, khoâng mong caàu hoï baùo ñaùp laïi, phaùt khôûi taâm töø bi vì giaùo hoùa chuùng sinh, giaùo hoùa chuùng sinh cho ñeán khi hoï thaønh Phaät cuõng khoâng thoâi nghó”.

Naøy thieän nam! Neáu coù Boà-taùt phaùt taâm nhö vaäy, goïi laø Boà-taùt duøng boá thí ñeå trang nghieâm.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt khoâng töï chaáp tröôùc thaân maïng thaø boû thaân maïng, khoâng theå vì noù maø laøm aùc, khoâng vì nuoâi döôõng thaân maø laøm caùc ngheà taø maïng, thaø boû thaân maïng khoâng xuùc naõo ngöôøi khaùc. Khoâng vì thoân aáp ñöôïc phong maø taïo caùc ñieàu aùc, khoâng vì baø con quyeán thuoäc maø hung haêng trang ñaáu, khoâng vì theâ thieáp vaø do nam nöõ maø sinh taâm ganh gheùt veà taøi, veà lôïi cuûa ngöôøi khaùc. Khoâng sinh taâm tham lam keo kieät maø thöôøng thieåu duïc, cho ñeán sinh moät nieäm taâm aùc, huoáng nöõa laø nhieàu. Vì döùt tröø tham lam keo kieät, khoâng sinh taâm saân giaän cho neân töông öng vôùi vieäc tu haønh chaân chaùnh, do töông öng vôùi tu haønh chaân chaùnh neân gaëp choã ôû thanh tònh, do choã ôû thanh tònh neân töông öng vôùi chaùnh giôùi, do töông öng chaùnh giôùi, neân ñöôïc gaàn thieän tri thöùc, thöôøng cung kính cuùng döôøng, do cung kính cuùng döôøng thieän tri thöùc neân ñöôïc nghe chaùnh phaùp, nghe chaùnh phaùp roài seõ nhö lôøi chæ daïy maø tu haønh, nhö lôøi chæ daïy tu haønh roài, thì hay taïo lôïi ích cho chuùng sinh taø ñaïo, khoâng neân laøm aùc maø tuøy thuaän phaùp laønh, ñöôïc bieát caùc phaùp phöông tieän vaø bieát caên taùnh chuùng sinh.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy laø Boà-taùt tu haønh boá thí ñeå trang nghieâm maø ñöôïc coâng ñöùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Vò Ñaïi Boà-taùt khoâng sinh tö töôûng coù noäi ngoaïi, hoaëc ñòa ñaïi beân trong, hoaëc ñòa ñaïi beân ngoaøi, ñeàu khoâng coù töôûng sai khaùc.

Vì sao? Thaân ta nhö töôøng vaùch, coû caây, nhö hình aûnh, nhö ngoïn löûa, noù khoâng bieát, khoâng nghó, khoâng taïo taùc, khoâng vöõng chaéc, ñeàu thuoäc veà boán ñaïi. Neáu coù cheùm chaët, duøng dao, gaäy, ngoùi, ñaù ñaùnh ñaäp noù ñeàu khoâng phaûn öùng. Vì vaâïy neân khoâng chaáp chaët thaân, khoâng yeâu meán thoï maïng, ñoái vôùi caùc chuùng sinh khoâng sinh taâm saân haän, maø ñoái vôùi hoï tu haïnh töø bi.

Naøy thieän nam! Cuõng gioáng nhö caây thuoác, thaày thuoác coù laáy reã, thaân, caønh, nhaùnh, laù, hoa vaø quaû, caây thuoác aáy khoâng coù yù nieäm laø neân laáy reã chôù laáy thaân, hay laáy thaân chôù laáy reã, nhö theá cho ñeán caønh, laù, quaû cuõng vaäy, caây thuoác aáy ñeàu khoâng töôûng, nieäm gì caû, im laëng nhöng noù laïi coù khaû naêng laøm cho caùc loaïi beänh cuûa taát caû chuùng sinh an laønh khoûemaïnh.

Nhö vaäy, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi thaân boán ñaïi xem nhö caây thuoác. Tuøy caùc chuùng sinh, caàn tay saün saøng cho tay, caàn chaân cho chaân, caàn maét cho maét, caàn thòt cho thòt, caàn maùu cho maùu, caàn xöông cho xöông, caàn tuûy cho tuûy, caàn ñaàu cho ñaàu, caàn caùc chi tieát khaùc ñeàu cho taát caû.

Naøy thieän nam! Nhö theá Boà-taùt duøng taâm tu haønh nhö vaäy maø boá thí ñeå trang nghieâm höôùng ñeán voâ taän. Khi Ñaïi Boà-taùt tu haïnh boá thí vì chuùng sinh tham lam keo kieät khieán cho hoï thaønh ngöôøi öa boá thí. Chuùng sinh thieáu phöôùc ñöùc seõ ñaày ñuû phöôùc ñöùc. Chuùng sinh baàn cuøng seõ ñöôïc ruoäng vöôøn giaøu coù. Neáu xaû thí tay chaân seõ khieán cho chuùng sinh ñaày ñuû tay chaân. Nhö vaäy boá thí seõ khoâng höôùng ñeán ba muïc ñích.

Nhöõng gì laø ba?

1. Khoâng mong caàu töï taïi nôi ñòa vò vua chuùa.
2. Khoâng mong caàu ñöôïc giaøu coù lôùn ñeå töï höôûng laïc.
3. Khoâng höôùng ñeán giaùc ngoä cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc. Nhö vaäy, boá thí ñeå ñaày ñuû boán thöù thanh tònh. Nhöõng gì laø boán?
4. Coõi Phaät thanh tònh.
5. Boà-taùt Taêng thanhtònh.
6. Ñaïi chuùng ñöôïc giaùo hoùa thanh tònh.
7. Hoài höôùng nhaát thieát thanh tònh.

Boà-taùt neân nhö vaäy höôùng veà boán thöù thanh tònh. Laïi nöõa, Ñaïi Boà-taùt boá thí an truï voâ taän. Theá naøo laø Boà-taùt thí truï?

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù boán phaùp boá thí, phaùp aáy coù luùc cuøng taän.

Nhöõng gì laø boán?

1. Boá thí maø khoâng hoài höôùng.
2. Khoâng coù phöôngtieän.
3. Haønh ñoäng thaáp keùm.
4. Gaàn tri thöùc aùc.

Ñaây laø boán phaùp boá thí höõu taâm.

Naøy thieän nam! Boà-taùt coù boán phaùp boá thí maø phaùp thí aáy an truï voâ taän.

taän.

Nhöõng gì laø boán?

1. Boá thí maø hoài höôùng veà Boà-ñeà voâ thöôïng.
2. Coù phöông tieän kheùo leùo.
3. Vì thaønh ñaáng Phaùp vöông.
4. Thaân gaàn thieän tri thöùc.

Naøy thieän nam! Ñaây laø boán phaùp boá thí cuûa Boà-taùt khoâng cuøng

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt nhôù nghó ba phaùp maø haønh boá

thí. Nhöõng gì laø ba?

* 1. YÙ nieäm khoâng xa lìa taâm giaùc ngoä.
  2. Luoân thöông xoùt taát caû chuùng sinh.
  3. Khoâng traùi vôùi lôøi daïy cuûa Phaät, khoâng mong quaû baùo. Naøy thieän nam! nhö vaâïy goïi laø Boà-taùt nghó ñeán ba phaùp maø thöïc haønh boá thí.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ñaët chuùng sinh vaøo trong ba phaùp maø thöïc haønh boá thí.

Nhöõng gì laø ba?

1. An truù chuùng sinh trong ñaïo giaùc ngoä maø thöïc haønh boá thí.
2. Vì an truù chuùng sinh trong giaùo phaùp ñaõ ñöôïc kheùo taùn thaùn maø thöïc haønh boá thí.
3. Vì muoán ñaët chuùng sinh vaøo choán cao thöôïng maø thöïc haønh boá

thí.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt ñaët chuùng sinh trong

ba phaùp maø thöïc haønh boá thí.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt hy voïng moät phaùp maø thöïc haønh boá thí.

Nhöõng gì laø moät?

Hy voïng coù ñöôïc phong aáp roäng lôùn, maø hay tu taâm xaû thí.

SOÁ 382 – KINH TAÄP NHAÁT THIEÁT PHÖÔÙC ÑÖÙC TAM MUOÄI, quyeån

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø Boà -taùt hy voïng moät phaùp maø

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

thöïc haønh boá thí.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt vì ñaày ñuû hai phaùp maø thöïc haønh boá thí. Nghóa laø: Ñuû trí vaø ñuû tueä. Nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû hai phaùp maø thöïc haønh boá thí.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ñaït ñeán hai phaùp maø thöïc haønh boá thí.

Nhöõng gì laø hai?

1. Taän trí.
2. Voâ sinh trí.

Nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt ñaït ñeán hai phaùp maø thöïc haønh boá thí. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt tu haønh boán phaùp thí.

Nhöõng gì laø boán?

1. Duøng taâm bình ñaúng thöïc haønh boá thí.
2. Khoâng mong caàu quaû baùo maø boá thí.
3. Vì höôùng ñeán giaùc ngoä maø boá thí.
4. Öa khen ngôïi caûnh vaéng laëng maø boá thí.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy goïi laø Boà-taùt tu haønh boán phaùp boá thí. Vì vaäy, naøy thieän nam! Boà-taùt muoán thaønh töïu phöôùc ñöùc khoâng cuøng taän, caàn neân tu hoïc vaø thöïc haønh caùch boá thí nhö vaâïy.

Khi aáy, Löïc só Tònh Oai lieàn baïch Phaät:

–Thöa Theá Toân! Thaät laø ít coù. Nhö Lai noùi veà boá thí maø nhö thaâu goàm taát caû chaùnh phaùp cuûa Phaät.

Baïch Theá Toân! Neáu Boà-taùt thaønh töïu phaùp boá thí naøy, thì phöôùc ñöùc cuûa Boà-taùt ñoù khoâng theå so löôøng heát ñöôïc.

Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy! Ñuùng nhö vaäy!

Naøy thieän nam! Neáu Boà-taùt thaønh töïu ñaày ñuû phaùp boá thí nhö vaäy, bieát raèng Boà-taùt aáy thaønh töïu ñaày ñuû phöôùc ñöùc khoâng cuøng taän, phöôùc ñöùc nhö bieån caû, khoâng ngheøo thaùnh phaùp, coù phong aáp roäng lôùn, an truù trong doøng phaùp, coù nhieàu tieàn taøi, ñaày ñuû thaát taøi, thaønh ñaïi phöôùc ñöùc, ñem hình töôùng traêm phöôùc laøm ruoäng phöôùc roäng lôùn ñeå nuoâi döôõng taát caû chuùng sinh moät caùch bình ñaúng.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)